

DIFUSOR / BRUMIZADOR DE FRAGANCIAS

HIRO



DIFUSOR / BRUMIZADOR DE FRAGANCIAS

Hiro, el brumizador que difunde fragancias formando una cascada de perfume armoniosa. Creando miles de gotas llenando nuestra hogar de iones negativos, mejorando la calidad de aire, humidificando el ambiente reduciendo los efectos nocivos de los iones positivos tan perjudiciales para nuestra salud. De líneas puras inspiradas en el minimalismo, Hiro está hecho para sentir, para vivir experiencias únicas, para rendir culto al hogar.

ESPECIFICACIONES

ProductoDifusor de Aroma

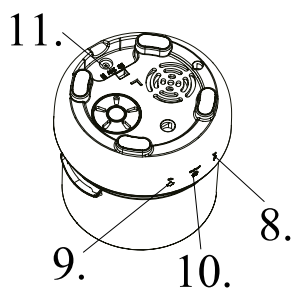
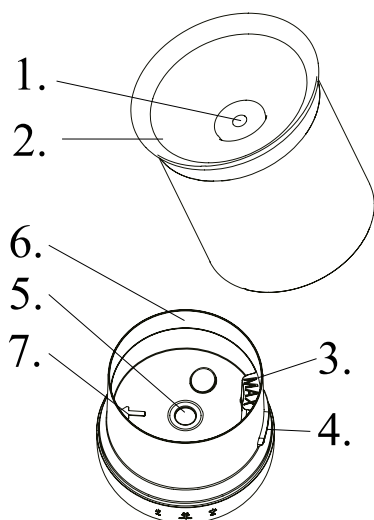
VoltajeDC 24V

Potencia 12W

Intensidad de Bruma..... 20 ± 5ml/h

Capacidad.....150ml

Tamaño Φ 120mm×163mm



- 1. Difusión de la bruma
- 2. Cubierta decorativa
- 3. Línea de nivel máximo de agua
- 4. Rejilla de ventilación
- 5. Disco oscilante
- 6. Depósito de agua
- 7. Flecha de dirección de vaciado
- 8. Botón de encendido de la bruma
- 9. Botón de la luz.
- 10. Botón de efecto cascada de la bruma
- 11. Toma de corriente

Instrucciones de uso

Coloque el aparato en una superficie plana.

Llene siempre el depósito con agua de botella a temperatura ambiente.

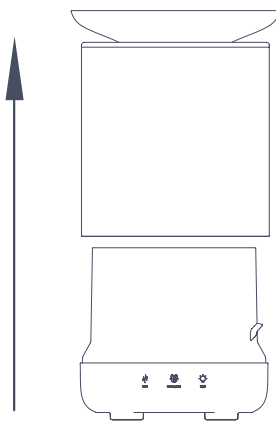
Se recomiendan los aceites esenciales solubles en agua de Boles d'olor.

El aparato está en modo de espera después de conectarse a la corriente o de rellenarlo con agua como medida de protección al quedarse sin agua.

Si el producto es golpeado durante su funcionamiento, el líquido puede fluir al interior del dispositivo.

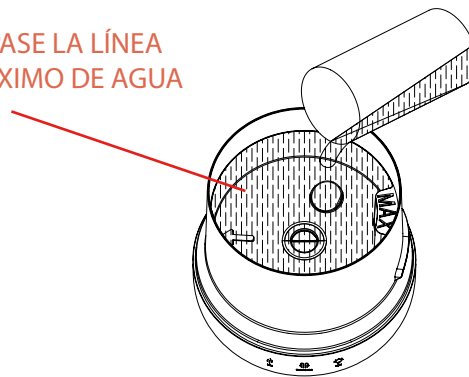
Desenchufe de la corriente y vacíe toda el agua, deje el aparato en una zona ventilada alrededor de 3 días.

Si aparecen más problemas, por favor, contacte con su distribuidor local.

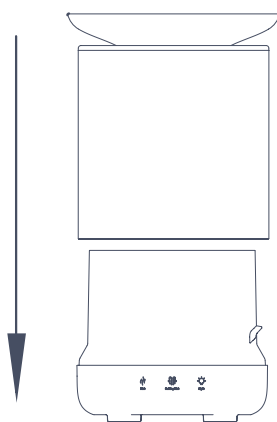


1. Retire la cubierta

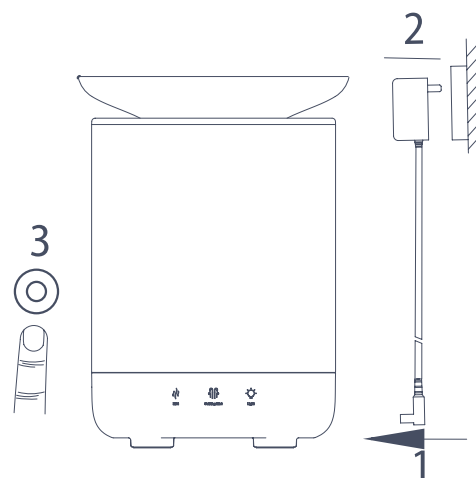
NO SOBREPASE LA LÍNEA
DE NIVEL MÁXIMO DE AGUA



2. Llene el depósito de agua

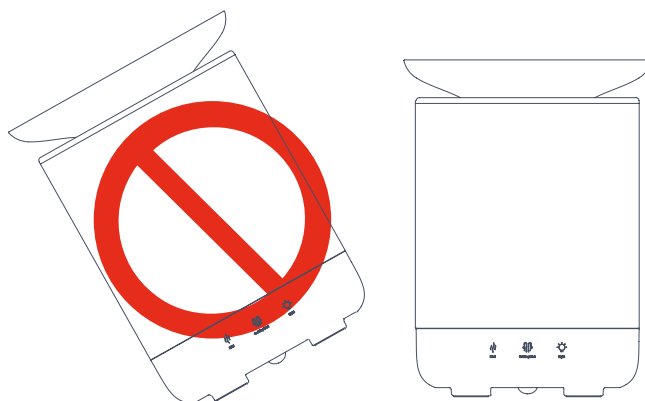


3. Coloque la cubierta



4. Enchufe el adaptador y encienda el dispositivo.

NOTA: NO INCLINE O MUEVA O PRUEBE DE VACIAR O RELLENARLO DURANTE SU FUNCIONAMIENTO



MODALIDADES DE FUNCIONAMIENTO


Modo de uso: El producto está en modo de espera después de conectarse a la corriente o de rellenarlo con agua como medida de protección al quedarse sin agua.

Modo de pulverización de la bruma: 

Presionar 1 vez: Modo de pulverización continua.

Presionar 2 veces: Modo de pulverización de la bruma intermitente (30s funcionamiento, 30 s. reposo, repite el ciclo).

Presionar 3 veces: Apagado de la función Pulverización.

Modo de luz: 

Presionar 1 vez : Luz blanca fría.

Presionar 2 veces: Transición de luces de colores.

Presionar 3 veces: Luz fija en un color.

Presionar 4 veces: Apagado de la luz.

Modo cascada:

Presionar 1 vez: Modo cascada intermitente (15 minutos de bruma en efecto cascada y después cambia a 1 minuto de pulverización de la bruma, repite el ciclo).

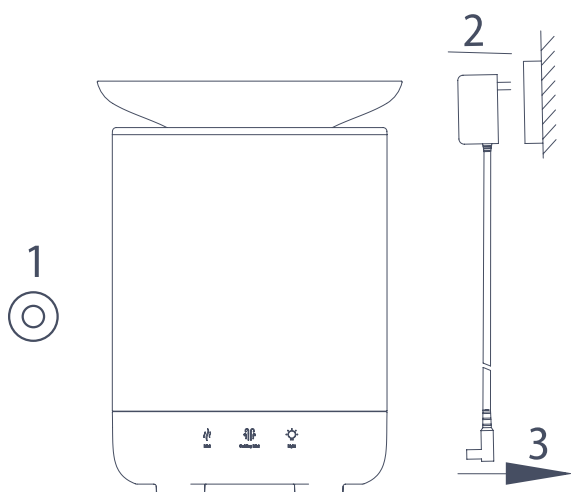
Presionar 2 veces: Apagado del modo cascada.

Recuerde que:

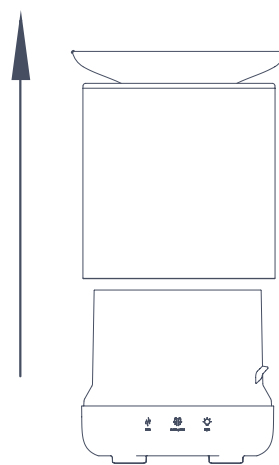
*Bajo el modo cascada, si la altura del agua restante es menor a 13 mm (40mL), el efecto de cascada podrá empeorar.

* Cuando el modo cascada esté en funcionamiento, la unidad alcanzará el mejor efecto pasados 5 minutos.

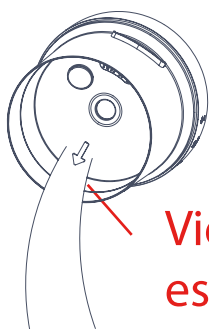
MANTENIMIENTO



1. Presione el botón de apagado de la bruma y desenchufe el adaptador.

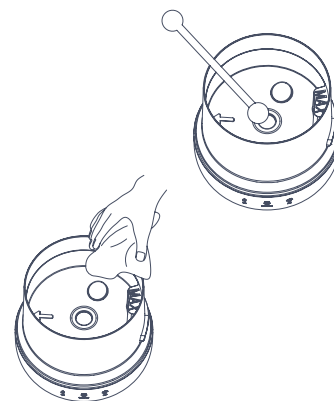


2. Retire la cubierta

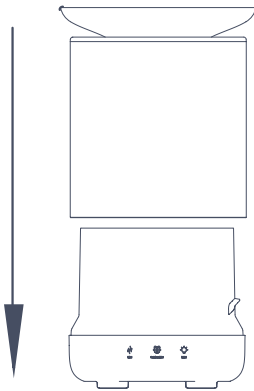


Vierta el agua en esta dirección.

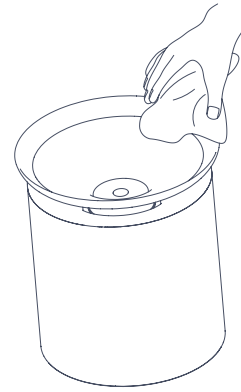
3. Vacíe el agua por la ranura del depósito



4. Utilice un bastoncillo de algodón limpio o un paño para limpiar la unidad.



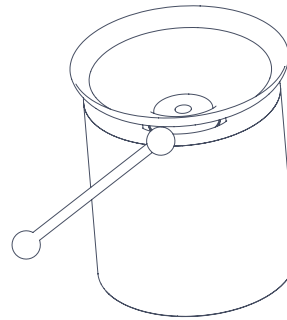
5. Cubra de nuevo con la cubierta decorativa y guarde el brumizador en un lugar fresco.



6. Limpie la cubierta decorativa y la carcasa.



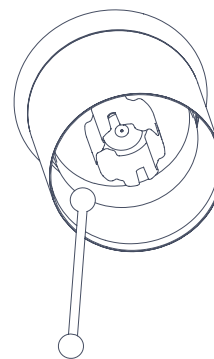
6.1. Limpie la cubierta decorativa y la carcasa con un paño suave.



6.2. Limpie el espacio entre la cubierta decorativa y la carcasa con un bastoncillo de algodón.



6.3. Limpie el interior de la carcasa con un paño suave



6.4. Limpie el espacio entre la carcasa y la cubierta de retención del agua con un bastoncillo de algodón limpio.

PRECAUCIONES

Resolución de problemas:

Por favor, revise antes la siguiente información.

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
No expulsa bruma o expulsa muy poca	La fuente de alimentación no está conectada.	Enchufe el aparato a la corriente y presione el botón de encendido
	No hay suficiente agua en el depósito.	Agregue agua al depósito.
	Hay exceso de agua.	Retire el exceso de agua.
	La cubierta está bloqueada por una película de agua u otros.	Limpie con un paño y mantenga las rejillas de ventilación despejadas.
	El disco cerámico está desgastado después de 8.000 horas de funcionamiento.	Por favor, contacte con su distribuidor local.

Este manual de instrucciones tiene como objetivo garantizar un uso correcto y seguro y prevenir los daños a usted o a otros.

Por favor, lea detalladamente estas instrucciones antes de usar el dispositivo para asegurar un uso correcto y seguro.

Por favor, guarde estos documentos después de leerlos.

PRECAUCIONES



Esto indica advertencia y requiere que se tomen precauciones.



Esto indica "prohibición".



Esto indica "cuestión de obligado cumplimiento".

En caso de situaciones anormales como humo, olores extraños y cacofonías, cualquier uso puede provocar un accidente, como un incendio o una descarga eléctrica. Debe desenchufar el adaptador inmediatamente y ponerse en contacto con su distribuidor local.

Por favor, mantener este producto fuera del alcance de los niños para evitar cualquier daño o descarga eléctrica.



No use químicos de base ácida en el dispositivo o acortará la vida del producto.

Utilice solo el adaptador original proporcionada para el funcionamiento de la unidad / Use only the original adapter provided for operating the unit. KW064
Power: DC 24V,500mA.

No separe, modifique o repare la unidad usted mismo. Para un chequeo interno y reparaciones, por favor, consulte a su distribuidor local.

PRECAUCIONES



No use este dispositivo cuando las tomas de pared estén sueltas o no pueda sujetarse el enchufe.

No use detergentes corrosivos para limpiar el dispositivo.

Esto indica "cuestión de obligado cumplimiento".

Apague y desenchufe el adaptador durante su mantenimiento.

Por seguridad, desenchufe el dispositivo después de apagar el dispositivo.

No toque el enchufe con las manos mojadas ya que puede causar una descarga eléctrica.

Nunca envuelva el adaptador con ropa o papel o no disipará el calor correctamente derritiendo el aparato o provocando un incendio.

No retire la cubierta o agregue sustancias durante su uso.

No ponga el dedo en la ranura de salida de la bruma o podría causar lesiones.

Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si han sido supervisadas o instruidas sobre el uso del aparato de forma segura y entienden los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el dispositivo. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión. El aparato solo puede ser usado con el medio de vaporización recomendado. El uso de otras sustancias puede incrementar el riesgo de toxicidad o incendio.

PRECAUCIONES

Reciclaje y eliminación:



Esta marca indica que este aparato no debe ser eliminado junto a otros residuos domésticos según la UE.

Para prevenir posibles daños al medio ambiente o a la salud humana por la eliminación incontrolada, recíclelo responsablemente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales.

Para devolver este dispositivo, por favor, déjelo en un punto verde o contacte con el punto de venta donde fue adquirido. Pueden llevar este producto a un centro de reciclaje seguro para el medio ambiente.



Advertencia. Los microorganismos pueden crecer en el depósito de agua y ser arrastrados por el aire causando riesgos para la salud.

Vaciar y limpiar el depósito de agua cada tres días.

Limpiar el depósito antes del almacenamiento.

Limpiar antes del próximo uso

PERFUME MIST DIFFUSER

HIRO



DIFUSOR / BRUMIZADOR DE FRAGANCIAS

Hiro, The new mist diffuser that diffuses fragrances in a harmonious cascade of perfume. Creating thousands of drops filling our home with negative ions, improving air quality, humidifying the environment, reducing the harmful effects of positive ions that are so harmful to our health. With clean lines inspired by minimalism, Hiro is made to feel, to live unique experiences, to workshop the home.

SPECIFICATIONS

Product *Aroma diffuser*

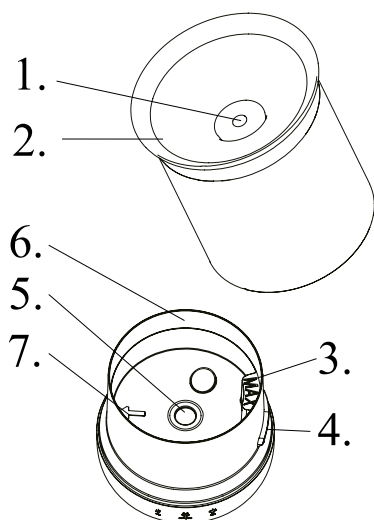
Voltage.....DC 24V

Power..... 12W

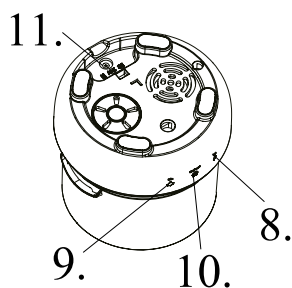
Mist intensity..... 20 ± 5 ml/h

Water capacity.....150ml

Product Size Φ 120mm×163mm



- 1. Mist Diffusion
- 2. Decorative Cover
- 3. Max.Water Level Line
- 4. Vent Hole
- 5. Oscillator Disk
- 6. Water Deposit
- 7. Direction arrow of emptied
- 8. Spraying Mist Button
- 9. Light Button
- 10. Swirling Mist Button
- 11. DC Jack



Operation procedure

Place the machine on an even surface.

Always fill with bottle water at room temperature.

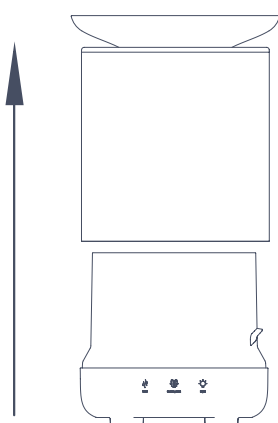
Water-soluble essential oils by Boles d'olor are recommended. Please contact your local dealer for further information.

Standby mode after connecting with power or refilling water after protection of water shortage.

If the product is knocked over during operation, liquid may flow into the internal space of the machine.

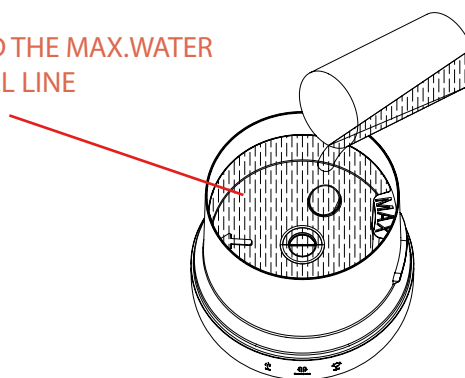
Unplug the power and empty all the water, let the machine stand in a wellventilated place for at least 3 days.

If any further problems please contact your local dealer for help.

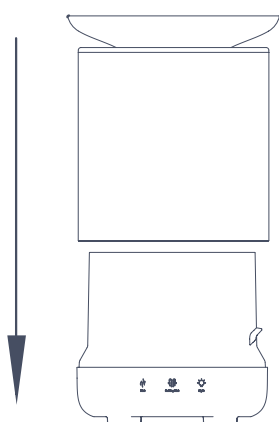


1. Remove the cover.

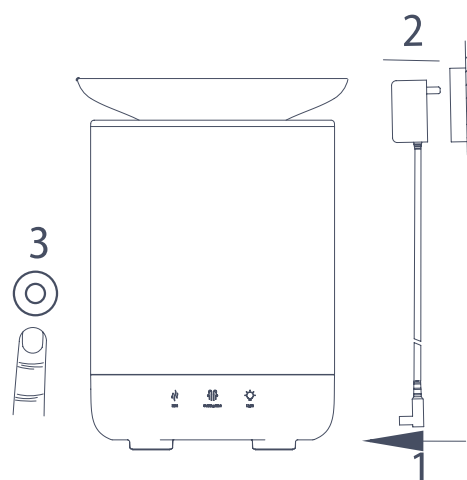
DO NOT EXCEED THE MAX. WATER LEVEL LINE



2. Fill the water tank with water.



3. Replace the cover.



4. Plug the adapter and turn on.

NOTE: DO NOT LEAN OR MOVE OR ATTEMPT TO EMPTY OR REFILL IT DURING OPERATION



FUNCTION INTRODUCTION

Operation Procedure: Product is in standby mode after connecting with power or refilling the water after protection of water shortage.

Spraying Mist Mode: 

1st Press: Continuous Spraying Mist Mode

2nd Press: Intermittent Spraying Mist Mode(30s On, 30s Off, repeat the circle)

3rd Press: Mist off.

Light Mode: 

1 st Press : Cool White Light On.

2nd Press: Color Changing Light On.

3rd Press: Fixed Color.

4th Press: Light Off.

Swirling Mist Mode:

1st Press: Intermittent Swirling Mist Mode (15mins). Swirling misting, and then change to 1 min spraying mist, repeat the circle).

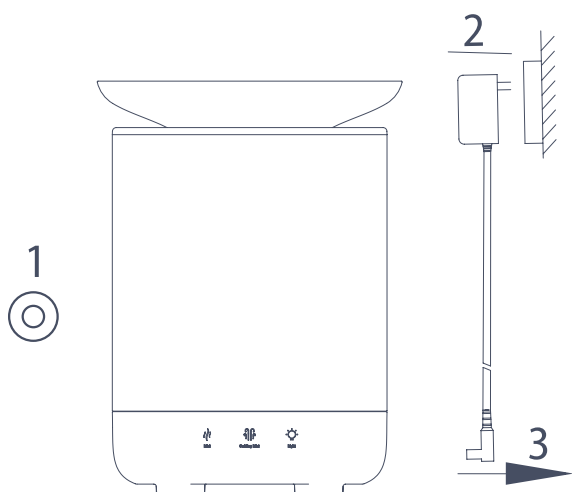
2nd Press: Swirling Mist off

Kindly Remind:

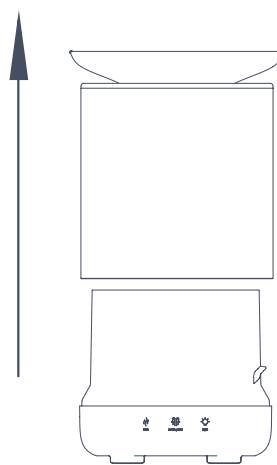
*Under swirling mist mode, if the height of the remaining water is less than 13mm(40mL), swirling mist effect will get worse

* When swirling mist mode on, the unit will reach the best swirling mist effect in 5mins

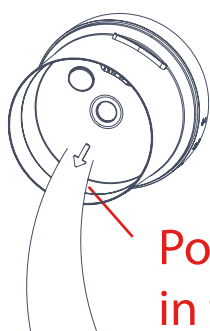
MAINTENANCE



1. Press the button to turn off the Mist and unplug the adaptor.

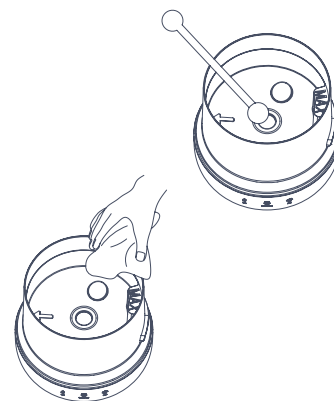


2. Remove the cover.

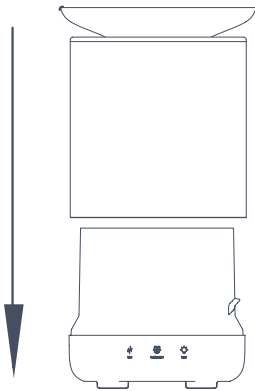


Pour the water in this direction.

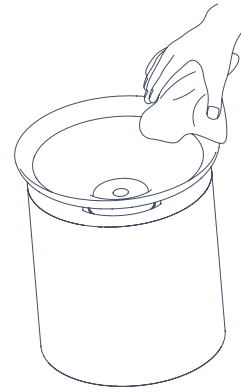
3. Empty water via the water discharge groove.



4. Use a clean swab or cloth to clean the unit. (Clean the unit every 3 days).



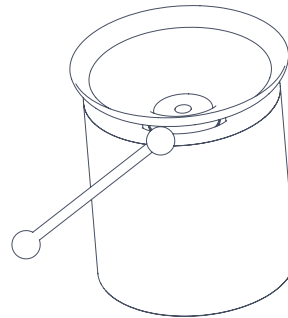
5. Cover the decorative lid and place the unit in a cool place.



6. Clean the decorative cover and the housing.



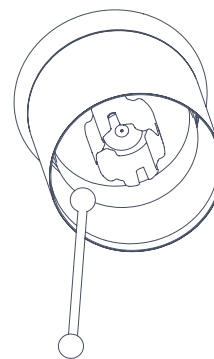
6.1. Clean the decorative cover and the housing with a soft cloth.



6.2. Clean the gap between the decorative cover and the housing with a clean swab.



6.3. Clean the inside of housing with a soft cloth.



6.4. Clean the gap between the housing and the water-retaining cover with a clean swab.

PRECAUTION

Troubleshooting :

Please check the following before requesting repair.

SYMPTOM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
No mist or Insufficient mist	Power supply is not connected.	Plug the power and press the power button.
	Insufficient water.	Refill with sufficient water.
	Too much water (exceed 150ml).	Pour away excess water.
	The cover is blocked by water film or sundries.	Clean with a swab and keep the vents clear.
	The ceramic disc is aging after running for approx 8.000 hours.	Please contact your local dealer.

This instruction manual aims to ensure correct and safe use and prevent harm to yourself or others.

Please read these precautions carefully before using the appliance to ensure correct and safe use.

Please keep these documents after reading.

PRECAUTION



This indicates warning and urges precautions to be followed.



This indicates "prohibited matter".



This indicates "compulsory matter to be followed".

In case of abnormal situations such as smoke, peculiar smells and cacophony, any further use may result in an accident such as fire or electric shock. You should unplug the adapter immediately and contact your local dealer.



Please keep the product out of the reach of the children to avoid any injury or electric shock.

Don't put the acid-base chemicals into the chamber, or it will shorten the product life.

Use only the original adapter provided for operating the unit. KW064 Power: DC 24V,500mA.

Do not disassemble, reform, or repair the unit by yourself. For internal check and repairs, please consult a local dealer

PRECAUTION



Do not use this appliance when wall outlets are loose and do not hold the plug.

Do not use corrosive detergents to clean the appliance.

Turn off and unplug the adapter during maintenance.

Do not use corrosive detergents to clean the appliance.

Do not touch the power plug with wet hands, or it may cause electric shock.

Never wrap the adaptor with cloth or paper, or it could not dissipate the heat properly which may cause it to melt or cause a fire.

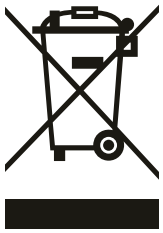
Don't remove cover or put matter into mist chamber while it is operating.

Don't put finger into mist chamber, or it may cause injure.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. The appliance is only to be used with the recommended vaporizing medium. The use of other substances may give rise to a toxic or fire risk.

PRECAUTION

Correct Disposal of this product:



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.



Warning: Micro-organisms can grow in the water reservoir and be blown in the air causing health risks.

Empty and clean the water tank every three days.

Empty and clean the before storage.

Clean before next use

DIFUSOR DE AROMA

HIRO



DIFUSOR DE AROMAS

Hiro, o difusor que difunde fragrâncias e forma uma cascata de perfume harmoniosa. Cria milhares de micro-gotas que enchem a nossa casa com iões negativos, melhorando assim a qualidade do ar e humidifica o ambiente, reduzindo os efeitos nocivos dos iões positivos, tão prejudiciais para a nossa saúde. Com linhas clean inspiradas no minimalismo, Hiro está concebido para sentir e viver experiências únicas dentro do seu próprio lar.

ESPECIFICAÇÕES

Produto *Difusor de Aroma*

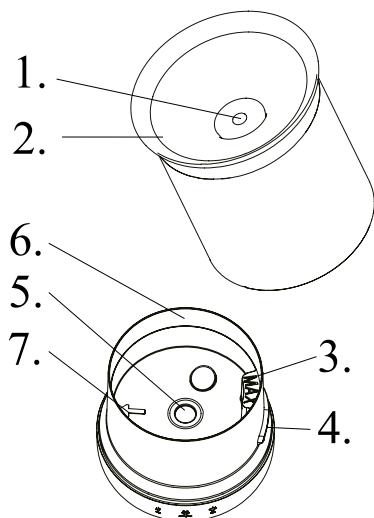
VoltagemDC 24V

Potência 12W

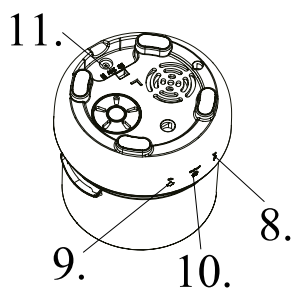
Volume de Bruma 20 ± 5 ml/h

Capacidade150ml

Tamanho Φ 120mm×163mm



- 1. Saída de bruma
- 2. Cobertura decorativa
- 3. Linha do nível máximo da água
- 4. Orifício de ventilação
- 5. Disco oscilante
- 6. Depósito da água
- 7. Seta de direção de drenagem da água
- 8. Botão de pulverização da bruma
- 9. Botão da luz
- 10. Botão para ativar o efeito cascata da bruma
- 11. Ligaçãõ à corrente eléctrica (Jack)



INSTRUÇÕES DE USO

Coloque o equipamento numa superfície plana.

Encha o reservatório com água corrente, à temperatura ambiente.

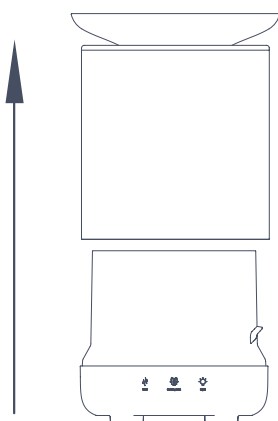
Recomenda-se a utilização de óleos essenciais solúveis em água. Contacte, por favor, o distribuidor local para obter mais informações.

O equipamento ficará em modo standby depois de se conetar com a corrente elétrica ou reabastecimento de água, como medida de proteção e segurança.

Se o equipamento sofrer uma queda durante a sua utilização, o líquido poderá entrar para o interior do dispositivo.

Desligue da corrente elétrica, esvazie a água do equipamento e coloque o equipamento numa zona bem ventilada aproximadamente 3 dias.

Se detetar mais problemas, por favor, contacte o seu distribuidor local.

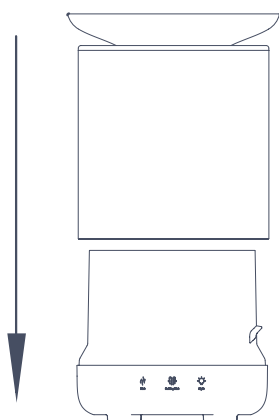


1. Retire a cobertura

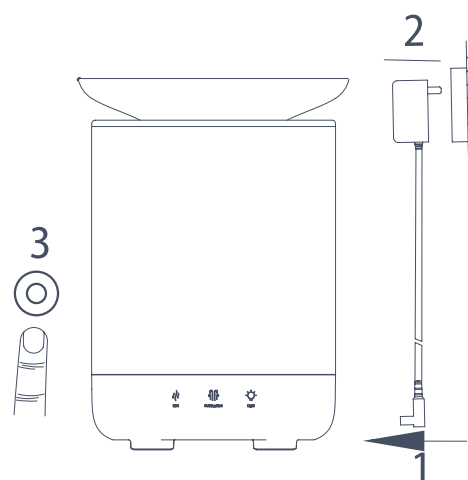
NÃO SOBREPASSE A LINHA DE NÍVEL MÁXIMO DE ÁGUA.



2. Encha o depósito com água.

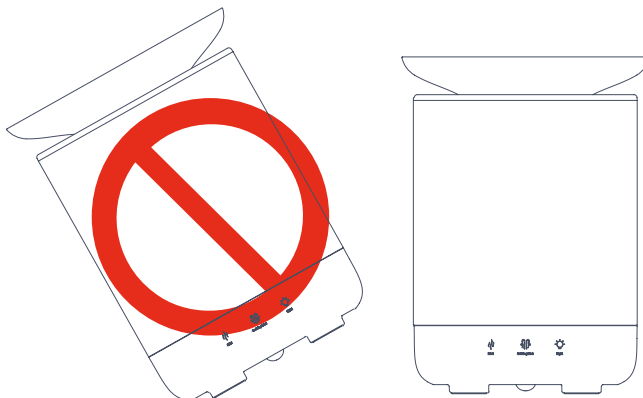


3. Coloque a cobertura




4. Coloque o adaptador na tomada elétrica e ligue o dispositivo.

NOTA: NÃO INCLINE, MOVA OU TENDE ESVAZIAR OU ENCHER O DEPÓSITO DURANTE O SEU FUNCIONAMENTO



MODO DE FUNCIONAMIENTO


Modo de utilização: Produto está em modo de espera depois de se conectar com a corrente elétrica ou de o encher com água, como medida de segurança/proteção.

Modo de pulverização da bruma: 

Pressionar 1 vez: pulverização contínua.

Pressionar 2 vezes: pulverização intermitente (30s ligado, 30s desligado, repetindo o ciclo)

Pressionar 3 vezes: Função de pulverização desligada

Modo de luz: 

Pressionar 1 vez : Luz branca fria.

Pressionar 2 vezes: Transição de luzes com cor.

Pressionar 3 vezes: Luz fixa numa só cor.

Pressionar 4 vezes: Apagar a luz.

Modo cascata:

Pressionar 1 vez: Cascata intermitente (15 minutos de bruma com efeito cascata e depois troca para 1 minuto de pulverização da bruma, repetindo o ciclo).

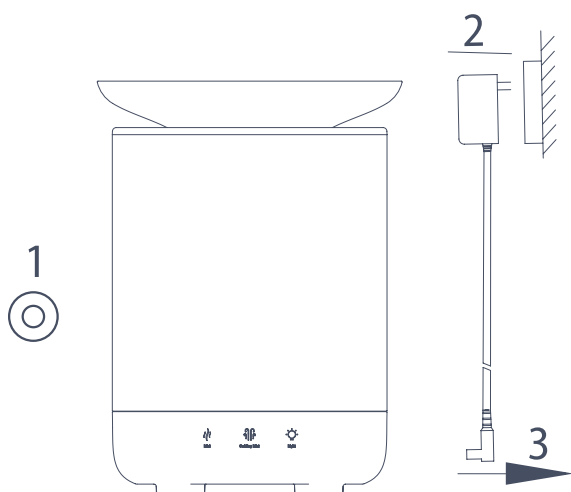
Pressionar 2 vezes: Apagar o modo cascata.

Recorde que:

*No modo cascata, se a altura da água restante é menor que 13 mm (40ml), o efeito de cascata poderá demorar mais tempo.

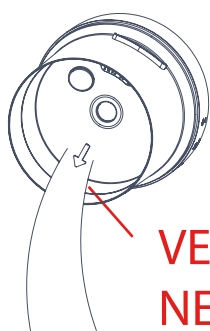
* Quando o modo cascata está em funcionamento, o dispositivo alcançará melhor efeito passados 5 minutos.

MANUTENÇÃO



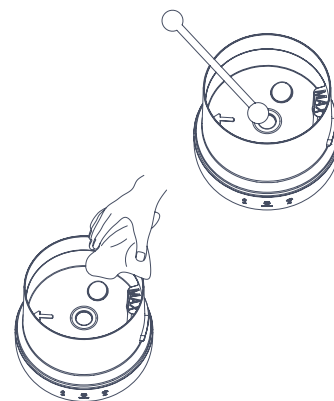
1. Pressione o botão ON/OFF e desligue da corrente elétrica.

2. Retire a tampa de cobertura.

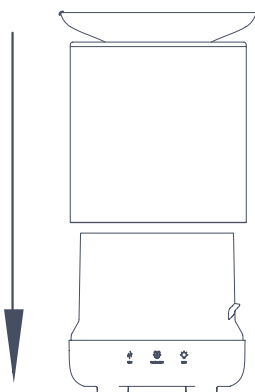


**VERTA A ÁGUA
NESTA DIREÇÃO.**

3. Esvazie a água pela ranhura do depósito.



4. Utilize um cotonete, pano de algodão limpo ou um pano para limpar a humidade. (Limpe o aparelho a cada 3 dias).



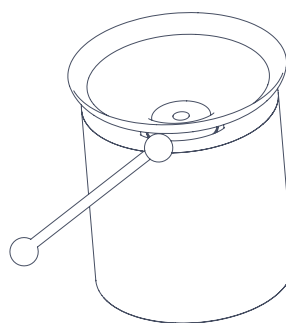
5. Coloque novamente a tampa de cobertura e guarde o equipamento num lugar fresco.



6. Limpe a cobertura decorativa e o interior.



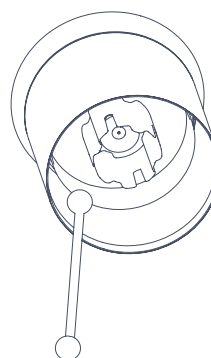
6.1. Limpe a cobertura decorativa e o interior.



6.2. Limpe o espaço entre a tampa decorativa e o interior com um cotonete de algodão.



6.3. Limpe o interior do equipamento com um pano suave.



6.4. Limpe o espaço entre o interior onde fica depositado a água com um cotonete de algodão limpo.

PRECAUÇÕES

Resolução de problemas:

Por favor, verifique a seguinte informação, antes de procurar reparação.

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUÇÃO
Não expulsa a bruma ou liberta muito pouca quantidade	A fonte de alimentação não está conectada.	Ligue o adaptador à corrente e pressione o botão para ligar.
	Não tem água suficiente no depósito.	Adicione água ao depósito.
	Em excesso de água.	Retire, se necessário, o excesso de água.
	A cobertura está bloqueada por uma película de água ou outros.	Limpe com um pano e mantenha a entradas de ventilação destapadas.
	O disco cerâmico está desgastado depois de 8.000 horas de funcionamento.	Por favor contate o seu distribuidor local.

Este manual de instruções tem como objetivo garantir um uso correto e seguro e prevenir danos para si.

Por favor, leia detalhadamente estas instruções antes de usar o equipamento, para se assegurar que o utiliza corretamente e de forma segura.

Por favor, guarde este documento depois da leitura.

PRECAUÇÕES



Indica advertência e requer que se tomem precauções



Indica "proibição".



Indica "questões de cumprimento obrigatório".

Em caso de situações anormais como fumo, odores e sons estranhos, qualquer utilização pode provocar um acidente, como um incêndio ou uma descarga eléctrica. Deverá desligar o adaptador da corrente eléctrica imediatamente e entrar em contacto com o distribuidor local.

Por favor, manter este produto fora do alcance das crianças, para evitar qualquer dano ou descarga eléctrica.



Não utilize químicos de base ácida pois o equipamento deixará de funcionar.

Não utilize químicos de base ácida pois o equipamento deixará de funcionar / Utilize apenas o adaptador original concebido para o funcionamento da unidade. KW064 Power: DC24V,500mA.

Não tente separar ou modificar você mesmo o equipamento. Para manuseamento interno e reparações, por favor, consulte o distribuidor local.

PRECAUÇÕES



Não use este equipamento quando as tomadas de parede estiverem soltas, poderá não segurar corretamente o adaptador.

Não use detergentes corrosivos para a limpeza do equipamento.

Apague e desligue da corrente elétrica durante a manutenção.

Para sua segurança, desligue o equipamento, depois de o apagar.

Não toque no equipamento com as mãos molhadas, poderá causar uma descarga elétrica.

Nunca envolva o equipamento com roupa ou papel, não libertará o calor corretamente e poderá causar um incêndio.

Não retire a cobertura e não acrescente substâncias durante a utilização.

Não coloque o dedo na ranhura da saída da bruma, poderá causar lesões.

Este equipamento pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos, por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, desde que tenham recebido supervisão ou instruções relativamente à utilização do aparelho de forma segura e, compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. As limpezas e manutenção pelo utilizador não devem ser feitas por crianças sem supervisão. O aparelho deve ser utilizado apenas com o meio de vaporização recomendado. A utilização de outras substâncias pode dar origem a um risco tóxico ou causar um incêndio.

PRECAUÇÕES

Reciclagem:



Esta marca indica que este aparelho não deve ser descartado junto com os outros resíduos domésticos de acordo com a UE.

Para evitar possíveis danos ao meio ambiente, ou à saúde humana, devido ao descarte descontrolado, recicle-o com responsabilidade, para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais.

Para devolver este equipamento, deite-o num ecoponto apropriado, ou contate o ponto de venda onde foi adquirido. Poderá levar este equipamento a um centro de reciclagem seguro ao meio ambiente.



Aviso. Os microrganismos podem crescer no reservatório de água e ser transportados pelo ar causando riscos à saúde.

Esvazie e limpe o tanque de água a cada três dias.

Limpe o tanque antes do armazenamento.

Limpar antes do próximo uso